

Ο δημοσιευθεὶς τὸ πρῶτον εἰς τὸ ἔσωτερικὸν τοῦ ἔξωφύλλου κανονισμὸς τῆς ἐκδόσεως τῆς Ἐπετηρίδος ἵσως εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθῇ προσοχῆς ἀξιος καὶ ἀπὸ ἄλλας ἐπετηρίδας καὶ περιοδικά, ἐννοεῖται ἐπιστημονικοῦ καθαρῶς περιεχομένου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ

ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ.—Ψυχολογικαὶ πειραματικαὶ ἔρευναι. Η ἡθικὴ συνείδησις καὶ ἡ σχέσις αὐτῆς πρὸς τὰς ἄλλας ψυχικὰς λειτουργίας*. Α. Η πορεία τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς συνείδησεως¹, ὑπὸ Θεοφίλου Βορέα.

Ἐγώ τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλω εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τὰ πρῶτα πορίσματα ψυχολογικῶν ἔρευνῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ἡθικὴν συνείδησιν καὶ τὴν σχέσιν αὐτῆς πρὸς τὰς ἄλλας ψυχικὰς λειτουργίας.

Ἄποτελοῦσιν αἱ ἔρευναι αὗται τὴν ἀπαρχὴν πολλαπλῶν ζητήσεων, εἰς ᾧ συνακολουθήσωσι καὶ ἄλλαι ἀφορῶσαι εἰς τὴν πορείαν τῆς ἀναπτύξεως τῆς θρησκευτικῆς καὶ τῆς καλαισθητικῆς συνείδησεως καὶ τοῦ συναισθήματος ἕτι δὲ εἰς τὴν σχέσιν τῶν λειτουργιῶν τούτων πρὸς ἄλλήλας καὶ πρὸς τὴν εὐφυΐαν καὶ τὴν φαντασίαν καὶ τὴν μνήμην, πρὸς δὲ τούτοις ἄλλαι, ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν ἀσκησιν τῶν ἀνωτέρων ψυχικῶν λειτουργιῶν, παράλληλοι πρὸς ἐκείνας, αἵτινες ἐγένοντο ἀλλοτε ἐν τῷ ἡμετέρῳ Ἐργαστηρίῳ καὶ ἀνίχνευσαν τὰ κατὰ τὴν ἀσκησιν τῆς μνήμης.

Λέγομεν ἡθικὴν συνείδησιν τὸ σύνολον τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν, αἵτινες ὑπάρχουσιν ἐν ἡμῖν, καὶ τὴν ἱκανότητα τοῦ κατ' αὐτὰς κρίνειν τὰς βουλήσεις καὶ τὰς πράξεις, τὰς τε ἡμετέρας καὶ τὰς τῶν ἄλλων, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ἀξίας καὶ ἀπαξίας, ἐὰν δῆλον ὅτι εἶναι ἀγαθαὶ ἢ κακαὶ, ὡσαύτως δὲ τὰ συνακολουθοῦντα συναισθήματα.

Εἶναι δὲ ἡ ἡθικὴ συνείδησις, ὡς καὶ τὰ ἡμέτερα πειράματα ἔδειξαν, περὶ ὧν ἀλλαχοῦ ἔσται ὁ λόγος, συναφῆς πρὸς τὴν καθόλου νοητικὴν ἱκανότητα, κρίνει δ' ἐπὶ ἡθικῆς ἐνεργείας, καὶ δύναται ἡ κρίσις αὐτῆς νὰ προηγήσται τῆς πράξεως καὶ ἀποφάνηται περὶ μελλούσης ἐνεργείας καὶ προτέρη, εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς, ἐὰν συμφωνῇ πρὸς τὰς ἡθικὰς ἀρχὰς, ἢ ἀποτρέπῃ, ἐὰν διαφωνῇ πρὸς αὐτάς, δύναται δὲ καὶ νὰ ἐπακολουθῇ εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ ἐπαινὴ ταύτην ἢ ψέγῃ, ἐφ' ὅσον συμφωνῇ ἢ διαφωνῇ πρὸς τὸν ἡθικὸν νόμον.

Προϋποθέτει δὲ ἡ ἡθικὴ συνείδησις καὶ κρίσις οὐ μόνον τὴν γνῶσιν τῶν ἡθικῶν

* THÉOPHILE BORÉAS.—La conscience morale et sa relation avec les autres fonctions psychiques. A. La marche du développement de la conscience morale.

¹ Έκ τοῦ Ψυχολογικοῦ Ἐργαστηρίου τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

ἀρχῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν συναίσθησιν τῆς ὑποχρεώσεως τοῦ πράττειν συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς ταύτας, συνάπτεται δὲ μᾶλλον ἡ ἡττον καὶ πρὸς διαφέρον ὑπὲρ τῆς ὁρθῆς ἐνεργείας. Καὶ λέγομεν μᾶλλον ἡ ἡττον, διότι ἡ ὁρθὴ ἡθικὴ κρίσις δὲν συνεπάγεται πάντως τὴν ἀρετὴν τοῦ ἡθικῶς κρίνοντος. Ἀλλὰ καὶ περὶ τούτου τοῦ ζητήματος θὰ διαλέβωμεν ἐν ἄλλῳ τόπῳ.

Τὰ δὲ συνακολουθοῦντα συναίσθήματα, ἐὰν μὲν αἱ κρίσις προηγῶνται τῶν πράξεων, ἔκφαίνονται ὡς σεβασμὸς πρὸς τὸν ἡθικὸν νόμον καὶ τὸ ἀγαθόν, ὡς φρίκη δὲ πρὸ τοῦ κακοῦ, ἐὰν δὲ ἔπωνται αἱ κρίσις, ἔκδηλοῦνται ὡς ἡθικὴ εὐαρέστησις ἢ λύπη καὶ τύψις καὶ μετάνοια, ἐὰν πρόκειται περὶ ἡμετέρων πράξεων ἀγαθῶν ἢ κακῶν, ὡς τιμὴ δὲ καὶ θαυμασμὸς ἢ ἀγανάκτησις καὶ καταφρόνησις, ἐὰν ὁ λόγος εἴναι περὶ πράξεων ἀλλοτρίων.

Εἶναι δὲ ἡ ἔρευνα τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως πλείστου λόγου ἀξία οὐ μόνον διὰ τὴν γνῶσιν αὐτήν, ἥτις συντελεῖ εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῆς κατανοήσεως τοῦ καθόλου ἐπιστητοῦ, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν κατόρθωσιν σκοπῶν πρακτικωτέρων. Ἡ ἡθικὴ συνείδησις ὑπόκειται βάσις τῆς ἐν τῇ κοινωνίᾳ διαγωγῆς τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ εὐθύνη καὶ ὁ καταλογισμὸς τῶν πράξεων καὶ ἡ ποινὴ καὶ ἄλλα συναφῆ ζητήματα τὴν ἡθικὴν συνείδησιν ἔχουσιν ἀφετηρίαν.

Καὶ ὅμως τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν ἔξητάσθη μέχρι τοῦδε ἀποχρώντως. Υπάρχει ἐν τῷ ἀνθρώπῳ εὐθύνη ἔξι ἀρχῆς ἀποτελεσμάνη ἡ ἡθικὴ συνείδησις ἢ ἀνελίσσεται κατὰ μικρόν; Πότε δὲ συμπληροῦται ἡ ἀνάπτυξις αὐτῆς; Τίς δὲ ἡ σχέσις αὐτῆς πρὸς τὰς ἄλλας ψυχικὰς λειτουργίας; Υπάρχει δὲ ἐν ἵσῳ βαθμῷ παρὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις; Πιόθεν δὲ ἔχουσι τὴν ἀφετηρίαν αἱ ἀρχαὶ αἱ ἡθικαί;

Ἐν τοῖς ζητήμασι τούτοις ἐπικρατεῖ καὶ νῦν ἔτι πολλὴ ἀμφισβήτησις καὶ ἀοριστία. Τούτου δὲ ἔνεκα καὶ αἱ διάφοροι νομοθεσίαι ἀλλως ὁρίζουσι τὰ κατὰ τὸν καταλογισμὸν καὶ τὴν ποινήν, ἀναλόγως τῆς ἀντιλήψεως, ἣν ἔχουσι περὶ τῆς ἡθικῆς ώριμότητος τῶν ἀνθρώπων. Ἀλλαι μὲν τούτων δῆλον ὅτι πρῶτον ὅριον τοῦ ποινικῶς ὑπευθύνου τοῦ ἀνθρώπου ὥρισαν τὸ 12^{ον} ἔτος, ἀλλαι δὲ τὸ 14^{ον}, ἀλλαι δὲ τὸ 16^{ον}, τοῦ δὲ ἀπολύτως ποινικῶς ὑπευθύνου ἀλλαι μὲν ἔταξαν ὅριον τὸ 14^{ον} ἔτος, ἀλλαι δὲ τὸ 20^{όν}, ἀλλαι δὲ ἄλλα.

Οφείλεται δὲ ἡ ἀοριστία αὕτη κυρίως εἰς τὴν μέθοδον τῆς ψυχολογικῆς ἔρευνης, ἥτις ἐπρυτάνευσε κατὰ τοὺς παλαιοτέρους μάλιστα χρόνους. Μάτην ἡ σωφρονοῦσα Ἐλλὰς ἔδιδαξεν ἥδη ὅτι ἐν ταῖς ἐπιστήμαις ἀνάγκη νὰ ἀρχῃ ἡ ἐπαγωγικὴ μέθοδος, ἥς εὑρεῖται βάσεις γίνονται ἡ παρατήρησις καὶ τὸ πείραμα, ὅχι μόνον ἐν ταῖς ἐπιστήμαις ταῖς φυσικαῖς, αἵτινες εἰς τὴν μέθοδον ταύτην ὀφείλουσι τὰς μεγάλας αὔτῶν ἀνακαλύψεις, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς πνευματικαῖς, διότι καὶ αὕται ἀφετηρίαν ἔχουσι τὴν ἐμπειρίαν, τὰ γεγονότα, ὃν ἡ ἔξέτασις ἀπαιτεῖ ἀκριβῆ παρατήρησιν, ὁρήην ἐρμηνείαν,

διατύπωσιν νόμων καὶ ἀρχῶν καὶ κανόνων, ὅσον καὶ ἐν μὴ ἔχωσιν οἱ νόμοι οὗτοι, ἵνεκα τῆς φύσεως τῶν πνευματικῶν γεγονότων, τὴν σταθερότητα, ἣν ἐμφανίζουσιν οἱ νόμοι οἱ φυσικοί.

Μάτην δὲ καὶ τῆς πειραματικῆς ἔρευνης διήνοιξε τὰς ὁδοὺς ἡ Ἑλλὰς πρώτη ἐν τῇ καθόλου ἐπιστήμῃ, ἐκήρυξε δὲ ὅτι ἡ παραγωγή, ἡ ἀπὸ γενικῶν νόμων καὶ ἀρχῶν ὁρμωμένη μέθοδος, μόνον τότε γίνεται τῆς ἐπαγωγῆς ἡ ἀγαθὴ παραστάτις, ὅταν ἐπακολουθῇ εἰς αὐτὴν καὶ ὑπουργῇ εἰς τὴν περιτέρω διερεύνησιν καὶ κατοχύρωσιν τῆς γνώσεως μετὰ λογισμοῦ νήφοντος καὶ ἀπροκαταλήπτου.

Οἱ ἔπειτα αἰῶνες δὲν ἤκολούθησαν πάντοτε εἰς τὴν ὁρθὴν ταύτην γνώμην. Αἱ πνευματικαὶ κυρίως ἐπιστῆμαι τὰ εἰς τὴν αἴσθησιν ὑποπίπτοντα φαινόμενα καὶ γεγονότα οὐχὶ σπανίως παραμελοῦσσαι ὥρμαντο ἀπὸ μετεώρου ζητήσεως καὶ κενῶν ἐννοιῶν ἐκ τῶν προτέρων καὶ ἐδημιούργουν λογικὰ κατασκευάσματα ἀστήρικτα καὶ φανταστικά. Καὶ συνέβη τοῦτο ὅχι μόνον ἐν ταῖς ἀλλαῖς πνευματικαῖς ἐπιστήμαις, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ψυχολογίᾳ, ἣτις ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῶν φαινομένων, ἀτινα ὑποβάλλει εἰς ἔρευναν, εἶναι ἐγγυτέρα πρὸς τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας. Μόλις δὲ κατὰ τοὺς ἐσχάτους χρόνους αἱ περὶ ὅν διάλογοι ἐπιστῆμαι ἀνεγνώρισαν τὴν ἀλήθειαν. Καίτοι δὲν ἔξελιπον ὅλως οἱ αἰθεροβάλμονες, οἵτινες ἔξω ἴσταμενοι τοῦ χοροῦ τῆς αὐστηρᾶς ζητήσεως αἱρονται κουφότεροι ἀνὰ τὰς χιμαιρικὰς χώρας τῆς νεφελώδους μεταφυσικῆς καὶ πλανῶνται ἀνὰ τὰς ἀχανεῖς ἔρημους τοῦ Ἀπολύτου.

Προηγήθη ἐν τῇ ἐπαναστάσει ταύτη ἡ ψυχολογία, ἡς τὰ ἱερὰ ὑπάρχουσι σήμερον πανταχοῦ τοῦ κόσμου ἔδρυμένα, λέγω τὰ ψυχολογικὰ Ἐργαστήρια, ὅπου, παραλλήλως πρὸς τὰλλα ἐπιστημονικὰ Ἐργαστήρια, πυκναὶ τῶν ψυχολόγων αἱ φάλαγγες διὰ τοῦ πειράματος μάλιστα τοῦ διεξαγομένου δι' ὁργάνων καὶ διὰ κριτηρίων ἐναμίλλως καὶ μετὰ τῆς δυνατῆς ἀκριβείας ἔξιχνεύουσι τὸν ψυχικὸν βίον τῶν ἀτόμων καὶ παρασκευάζουσι τὴν μελέτην τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς ἐκάστου λαοῦ καὶ τῆς ψυχῆς τῆς ὅλης ἀνθρωπότητος καὶ διοποιοῦσιν εἰς ἀκριβεστέρας θεωρίας περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν ψυχικῶν φαινομένων, διαφωτίζουσι δὲ καὶ τὰ προβλήματα τῶν ἀλλων πνευματικῶν ἐπιστημῶν.

Αλλ᾽ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν ἡθικὴν συνείδησιν.

Τὸ ἡμέτερον ψυχολογικὸν Ἐργαστήριον, ἵνα διασαφήσῃ τὰ κατὰ τὴν ψυχικὴν ταύτην λειτουργίαν, ἣτις ἐν μέρει μόνον καὶ ἀτελέστερον ἔξητάσθη μέχρι τοῦδε ὑπὸ ἀλλων ἔρευνητῶν¹, διεξήγαγε μακρός ζητήσεις, ἐν αἷς εὑρύτατα ἡρεύνησε τὸ ὅλον ζήτημα.

Καὶ ἡ μὲν ἔξέτασις ἐγένετο διὰ ψυχολογικῶν κριτηρίων, ὃν ἡ χρῆσις εἶναι μόνη

¹ Τὰς μελέτας τοῦ J. PALLUCH, τῆς ΜΑΡΘΑΣ MOERS, τοῦ M. RULAND καὶ ἄλλας ἀναγράφομεν ἐν τῇ βιβλιογραφίᾳ.

ἐνδεδειγμένη ἐπὶ συνθέτων ψυχικῶν φαινομένων, οἷον εἶναι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος¹. Λέγομεν δὲ τὴν ἔρευναν ἡλικῶν εὐρυτάτην, διότι πρῶτον μὲν δὲν περιωρίσαμεν αὐτὴν εἰς δλίγας μόνον ἡλικίας, ὅπως ἀλλοι, ἀλλ' ἔξετείναμεν αὐτὴν εἰς τὰς ἡλικίας 7-20 ἑτῶν, ἵνα παρακολουθήσωμεν τὴν ὀληγη πορείαν τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως. Ἐπειτα δὲ διότι, ὡς ἐλέχθη ἥδη, ὅχι μόνον τὴν πορείαν τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως ἔξητάσαμεν, ἀλλὰ καὶ τὴν σχέσιν αὐτῆς πρὸς τὴν εὑφύταν καὶ τὴν φαντασίαν καὶ τὴν μνήμην καὶ τὴν θρησκευτικὴν συνείδησιν καὶ τὴν καλαισθητικὴν συνείδησιν καὶ τὸ συναίσθημα καὶ ἀλλας ψυχικὰς λειτουργίας. Πρὸς δὲ τούτοις, διότι ἔξετείναμεν τὴν ἔρευναν ὅχι μόνον εἰς κανονικὰ καὶ μορφώσεως τυχόντα ύποκείμενα, ἀλλὰ καὶ εἰς ἀνώμαλα καὶ παιδείας ἐστερημένα.

Τὰ πρῶτα πορίσματα τῆς μακρᾶς ταύτης ἔρευνης, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν πορείαν τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως ἐπὶ τῶν κανονικῶς ἔχόντων ἀτόμων, ὑποβάλλομεν σήμερον εἰς τὴν Ἀκαδημίαν.

Σκοπὸς τῆς ἔρευνης. Σκοπὸς τῆς ἔρευνης ταύτης εἶναι νὰ ἔξετάσῃ τὰ ἔξης εἰδικώτερα προβλήματα.

1. Πότε παρὰ τῷ κανονικῷ ἔχοντι ἀνθρώπῳ ἐμφανίζεται ἡ ἡθικὴ συνείδησις;
2. Πότε ἀνακύπτουσι σαφέστεραι ἡθικαὶ ἀρχαὶ καὶ ἐκφέρονται ἀσφαλέστεραι ἡθικαὶ κρίσεις;
3. Κατὰ τίνας ἡλικίας ἐπικρατεῖ μᾶλλον ἐν τῇ ἡθικῇ συνειδήσει ἡ τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος ἐπίδρασις, τοῦ οἴκου καὶ τοῦ σχολείου καὶ ὅσοι ἄλλοι παράγοντες τῆς ἀγωγῆς; Πότε δ' ἐκφαίνεται μείζων αὐθορμησία ἐν τῇ ἡθικῇ κρίσει;
4. Πότε συντελεῖται ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως καὶ κρίσεως;
5. Πῶς ἐκφαίνεται ἡ ἡθικὴ συνείδησις κατὰ τὴν ἡλικίαν καὶ τὰ φῦλα;

Σημειώτεον δὲ ὅτι, ὅπως καὶ ἐν τῇ ἔξετάσει τῶν ἀλλων ψυχικῶν λειτουργιῶν, ὅσας ἡρευνήσαμεν μέχρι τοῦδε, οὕτω καὶ ἐνταῦθα δὲν ἀπεβλέψαμεν καὶ ἡμεῖς εἰς μόνην τὴν θεωρητικὴν γνῶσιν, ἀλλ' εἴχομεν πρὸ διφθαλμῶν καὶ πρακτικωτέρους σκοπούς. Κατηγορίσαμεν δὲ καὶ κλίμακα, ἢτις δύναται μέχρι τινὸς νὰ χρησιμεύσῃ τὸ μὲν ὡς δεικτῆς ἐμφαίνων τὴν πορείαν τῆς ἀναπτύξεως τῆς ύγιοις ἡθικῆς συνειδήσεως παρὰ τοῖς "Ελλησι, τὸ δὲ ὡς γνώμων μετρήσεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως ἐπὶ τῶν ἔξετασθεισῶν ἡλικιῶν². Εἶναι ἀνάλογος ἡ κλίμακα Binet-Terman, δι' ἣς

¹ Εἶναι δὲ τὰ ψυχολογικὰ κριτήρια προβλήματα προϊούσσης δυσχερείας, ἐκ τῆς λύσεως τῶν ὁποίων κρίνομεν περὶ τῆς φύσεως καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ψυχικῶν ίκανοτήτων τῶν ἔξεταζομένων. (Πρβλ. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΒΟΡΕΑ, Ἀκαδημεικά, 2, Ψυχολογία, 1933, σ. 19 κέκ).

² Ἡ ἀνάγκη τῆς ύπαρξεως τοιαύτης κλίμακος εἶναι φανερὰ (Πρβλ. καὶ FRÖBES, Lehrb. der experim. Psychologie, 2, ἔκδ. 3η, 1929, σ. 444).

μετρεῖται ἡ νοητική ίκανότης, καὶ πρὸς ὅσας ἡμεῖς εἰσηγάγομεν πρὸς μέτρησιν τῆς μνήμης¹ καὶ τοῦ χρόνου τῆς ἀντιδράσεως² καὶ τῆς φαντασίας³.

Τηλοκείμενα τῶν πειραμάτων εἴχομεν ἐν ὅλῳ 1080, ἀρρενα 540 καὶ θῆλα 540, ἡτοι 60 ἀρρενα καὶ 60 θῆλα ἐξ ἑκάστης τῶν ἡλικιῶν 7, 9, 11, 12, 13, 15, 17, 18 καὶ 20 ἔτῶν. Ήσαν δὲ τὰ ὑποκείμενα ταῦτα μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν σχολείων τῶν διαφόρων βαθμῶν καὶ φοιτηταὶ καὶ φοιτήτριαι τοῦ Πανεπιστημίου.

Τὰς ἡλικίας τὰς κάτω τῶν 7 ἔτῶν ἐξητάσαμεν ἐπίσης, ἀλλ’ οὐχὶ μετὰ τῆς αὐτῆς ἀκριβείας, διότι πολλαπλὰ προκαταρκτικὰ πειράματα ἔδειξαν ὅτι τὰ στοιχεῖα τῆς ἡμικῆς συνειδήσεως, ὅσα ἀνευρίσκοντο παρ’ αὐταῖς, ήσαν ἀπηχήσεις μόνον τῆς ἐπιδράσεως τοῦ περιβάλλοντος τοῦ κοινωνικοῦ, οὐδὲν δὲ ἵχος ἐνεφάνιζον κρίσεως καὶ αὐτοτελείας. Διὸ καὶ ἐν τοῖς πορίσμασι γενικώτερον ὅμιλοῦμεν περὶ αὐτῶν⁴.

Κριτήρια. Κριτήρια δὲ εἴχομεν ἐν ταῖς ἔρευναις ταύταις οὐχὶ ἐννοιῶν ἡμικῶν ὄρισμούς, ὅπως ἄλλοι⁵, ἀλλὰ πλαστὰς ὑποθέσεις, ἐν αἷς τὰ ἐξεταζόμενα ὑποκείμενα μετατίθενται εἰς κατὰ φαντασίαν ἐνέργειαν, προκαλούμενα νὰ κρίνωσι τὰς πράξεις τῶν δρώντων καὶ νὰ λέγωσι πῶς θὰ ἐπραττον, ἐὰν αὐτὰ ἡσαν τὰ πρόσωπα τὰ δρῶντα⁶, ἔτι δὲ νὰ συγκρίνωσι καὶ κατατάσσωσιν ἐνεργείας ἀγαθὰς ἢ κακὰς κατὰ λόγον τῆς ἡμικῆς αὐτῶν ἀξίας⁷.

Τῶν ἐννοιῶν τοὺς παντοίους ὄρισμοὺς δὲν μετεχειρίσθημεν ἡμεῖς ὡς κριτήρια, διότι, ὡς καὶ ἄλλοι παρετήρησαν⁸, ἡλέγεται μεν δὲ καὶ ἡμεῖς εἰς τὰ προκαταρκτικὰ πει-

¹ Πρβλ. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΒΟΡΕΑ, Πειραματικὴ μνημονικὴ ἔρευναι. 'Η πορεία τῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς ισχύος τῆς μνήμης κατὰ τὰς διαφόρους ἡλικίας, (Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν, 5, 1930, σ. 230 κέξ.). — 'Ιδε καὶ ΜΑΡΙΑΣ ΚΙΣΣΑΒΟΥ, Experimentelle Gedächtnisuntersuchungen. Der Entwicklungs-gang des Gedächtnisses, (Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν, 14, 1939, σ. 321 κέξ.).

² ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΒΟΡΕΑ, Πειραματικὴ ἔρευναι. 'Ο χρόνος τῆς ἀντιδράσεως καὶ ἡ εὐφυΐα. A. Ο χρόνος τῆς ἀπλῆς ἀντιδράσεως, (Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν, 7, 1932, σ. 359 κέξ.). — B. La réaction composée, (Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν, 9, 1934, σ. 51 κέξ.).

³ THÉOPHILE BORÉAS, Recherches de psychologie expérimentale. L'imagination et ses relations avec les autres fonctions psychiques. A. La marche du développement de l'imagination et sa puissance, (Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν, 13, 1938, σ. 190 κέξ.). Πρβλ. καὶ Archiv f. d. ges. Psychologie, 102, 1938, σ. 247 κέξ.

⁴ Σημειωτέον ὅτι τῶν ἡλικιῶν 8, 10, 14, 16 καὶ 19 ἔτῶν δὲν ἀνεγράψαμεν ίδιον ποσοστόν, διότι ἡ ἔρευνα ἡμῶν ἔδειξεν δὲν δὲν ὑφίσταται οὐσιώδης διαφορὰ ἑκάστης αὐτῶν πρὸς τὴν ἐπομένην.

⁵ 'Ορισμοὺς ἐννοιῶν μετεχειρίσθησαν δὲ ZIEHEN, δὲ TIMBAL, δὲ REICHENBACH, δὲ LEVY-SUHL καὶ ἄλλοι.

⁶ Τὰς πλαστὰς ὑποθέσεις εἰσήγαγον ἐν ἄλλοις δὲ ANFOSSO, δὲ GIZYCKI, δὲ RIEBESELL.

⁷ Τὴν μέθοδον ταύτην εἰσήγαγεν δὲ FERNALD, ἐσπούδασαν δὲ νὰ βελτιώσωσιν δὲ JACOBSON, δὲ QUADFASEL καὶ ἄλλοι.

⁸ Οὕτως δὲ H. SANDER βλέπε μελέτην αὐτοῦ ἐν τῇ βιβλιογραφίᾳ.

ράματα, μέχρι τινός μόνον δύνανται οὕτοι νὰ ἀνιχνεύωσι τὴν ἐν τῇ συνειδήσει ὑπάρχουσαν ἡθικὴν γνῶσιν, ἐλάχιστα δὲ συντελοῦσιν εἰς εὔρεσιν τῶν βαθυτέρων λόγων τῶν πράξεων.

Πολλῷ μᾶλλον εἰς τὴν ἔξιχνευσιν τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως συντείνουσιν αἱ πλασταὶ ὑποθέσεις, ἐν αἷς διὰ πολλαπλῶν ἐρωτήσεων ὅχι μόνον τὸ περιεχόμενον τῆς συνειδήσεως ἀνευρίσκεται, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐλατήρια τῶν πράξεων, ἕτι δὲ ἡ ἴκανότης, ἥν ἔχουσι τὰ ὑποκείμενα εἰς παρακολούθησιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν.

Κατὰ παραπλήσιον δὲ τρόπον ἐρευνᾶται ἡ ἡθικὴ συνειδήσης καὶ διὰ τῆς μεθόδου τῆς συγκρίσεως καὶ κατατάξις τῶν ἡθικῶν ἐνεργειῶν, καθ' ἥν τὰ ὑποκείμενα, πλαστὰ παραδείγματα ἀρετῶν καὶ κακῶν ἀντιβάλλοντα, δεικνύουσι τίνες ἀγαθὰ πράξεις εἶναι ἀξιούμενα εἰς παρακολούθησιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν.

Σημειώτεο ὅμως ὅτι ἡ σύγκρισις καὶ ἡ κατατάξις τῶν πράξεων δὲν δύναται νὰ εἶναι ἀσφαλής, ἐὰν μὴ προηγήται ἀνάλυσις ἀκριβής τῶν παραδειγμάτων. Ἐκ τούτου δὲ ἡμεῖς τὰς δύο ταύτας μεθόδους μετεχειρίσθημεν συνεζευγμένας πρὸς ἀλλήλας. Πρῶτον μὲν δῆλον ὅτι παρείχομεν τὰς πλαστὰς διηγήσεις καὶ προεκαλοῦμεν τὰ ὑποκείμενα καὶ τὸ ἡθικὸν περιεχόμενον τῆς συνειδήσεως νὰ ἔξετάξωσι καὶ περὶ τῶν ἐγγυτέρων αἰτίων νὰ ἐκφέρωσι τὴν γνώμην αὐτῶν καὶ τὰ ἀπώτερα αἴτια νὰ ἀναζητῶσι καὶ πάλιν κατ' ἄλλον τρόπον ἐρωτώμενα νὰ ἀνευρίσκωσι τὰ ἐπακολουθήματα τῶν πράξεων. Ἐν τέλει δ' ἔζητοῦμεν παρὰ τῶν ὑποκειμένων νὰ κατατάσσωσι τὰς πλαστὰς διηγήσεις κατὰ τὰς ἡθικὰς ἐνεργείας, αἵτινες περιείχοντο ἐν αὐταῖς, νὰ δικαιολογῶσι δὲ ἀμα τὴν γνώμην αὐτῶν.

Ἔτσαν δ' αἱ πλασταὶ διηγήσεις, ἀς μετεχειρίσθημεν ὡς κριτήρια, οἵαι αἱ ἔξι.

α. Ἐκτίμησις πράξεως παιδίου, ὅπερ εὔρε καθ' ὁδὸν ὥροισι γιον καὶ παρέδωκεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

β. Ἐκτίμησις πράξεως παιδίου, ὅπερ παρήκουσε τὴν ἐντολὴν τῆς μητρός, οὕτω δὲ συνετέλεσεν εἰς τὸν θάνατον τοῦ μικροῦ ἀδελφοῦ του.

γ. Ἐκτίμησις τῆς πράξεως ἐφήβου, ὁρφανοῦ πατρός, ὅστις ὑπερασπίζων τὴν μητέρα ἔπνιξε τὸν βαναύσως πρὸς αὐτὴν φερόμενον θειόν του.

δ. Ἐκτίμησις πράξεως ἐφήβου, ὅστις ἐπιθυμῶν νὰ ταξιδεύσῃ κατεκράτησε ποσὸν χρημάτων τοῦ κυρίου του, ἀτινα διὰ πλαστογραφίας ἐλαβεν ἐκ τῆς Τραπέζης.

ε. Σύγκρισις καὶ κατατάξις τῶν τριῶν τελευταίων πράξεων κατὰ τὸν βαθμὸν τῆς ἡθικῆς βαρύτητος αὐτῶν.

Συνίστατο δ' ἔκαστον τῶν κριτηρίων τούτων ἐπὶ μέρους στοιχείων ἡθικῆς ὑποθέσεως, ὡν αἱ μὲν κατώτεραι ἡλικίαι μόνον διίγα τὸ δύναντο νὰ καταλαμβάνωσι

καὶ κρίνωσι μετ' ἀκριβείας περὶ αὐτῶν, αἱ δὲ ἀνώτεραι πολλῷ πλείονα ἢ καὶ πάντα, οὕτω δ' ἐσχηματίζετο κλιμαξ τῆς ἔρεύνης ἐν τῇ ἀναπτύξει τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως.

Ἡ δ' ἐξέτασις ἀπέβλεπεν, ὡς ἐδηλώθη ἥδη, τὸ μὲν εἰς τὴν ἀκρίβωσιν τοῦ περιεχομένου τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, ἃτοι τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν τῶν ὑπαρχουσῶν ἐν αὐτῇ, τὸ δὲ εἰς τὴν ἡθικὴν κρίσιν τῶν ὑποκειμένων, ἣτις συνήγετο μάλιστα ἐκ τῆς βαθύτερας ἐξετάσεως τῶν ἐλατηρίων καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων τῶν πράξεων.

Καὶ διεκρίναμεν τὴν κρίσιν ταύτην εἰς ἀφελεστέραν ἐξαρτωμένην ἐκ τοῦ κοινωνικοῦ μάλιστα περιβάλλοντος, καὶ ἀκριβεστέραν, ἐμφανίζουσαν αὐθορμησίαν καὶ αὐτοτέλειαν ἐν τῷ αὐθορισμῷ τῶν ἡθικῶν ἐνεργειῶν.

Τὴν δὲ ὅλην ἡθικὴν συνειδήσιν διεστείλαμεν εἰς ἀνωτέραν καὶ κατωτέραν. Καὶ ἀνωτέραν μὲν λέγομεν τὴν ἡθικὴν συνειδήσιν, ἣτις ἐγκρίνει πᾶσαν πρᾶξιν συμφωνούσαν πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς κρατούσης ἡθικῆς, ἀποδοκιμάζει δὲ πᾶσαν ἐνέργειαν ἐναντιούμενην πρὸς αὐτάς, ἐμφανίζει δὲ ἀνώτερα ἐλατηρία, οἷον συναίσθησιν τοῦ καθήκοντος καὶ σεβασμὸν πρὸς τὸν θεόν τοις τὸν ἀνθρώπινον νόμον, ἔτι δ' εὐγενέστερα ἐπακολουθημάτα, ὡς ἔλεγχον τῆς συνειδήσεως διὰ τὴν παράβασιν τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν καὶ ἡθικὴν κατάπτωσιν καὶ τὰ τοιαῦτα.

Κατωτέραν δὲ ἡθικὴν συνειδήσιν δονομάζομεν τὴν παρεκβαίνουσαν ἀπὸ τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν, ἀποβλέπουσαν δὲ εἰς κατώτερα ἐλατηρία, οἷον φόβον καὶ συμφέρον καὶ ἄλλα τοιαῦτα, καὶ ὡς ἐπακολουθημάτα χαρακτηρίζουσαν τὴν ὠφέλειαν καὶ τὴν τιμωρίαν, ἔτι δὲ τὴν συνεχομένην ἐν ἡθικῇ ἀδιαφορίᾳ.

Παρὰ τὴν κατωτέραν δ' ἐτάξαμεν καὶ τὴν ἀόριστον ἡθικὴν συνειδήσιν, ἣτις ἐμφανίζει ἀστάθειαν καὶ ἀμφιβολίαν ἐν τῇ ἡθικῇ κρίσει.

Διεξηγάγομεν δὲ τὴν ἔρευναν μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης ἀκριβείας. Ἐτηροῦμεν πάντας τοὺς ὄρους, οἵτινες συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀπρόσκοπτον ἀκρίβωσιν τῶν γεγονότων, ἀπηνούμομεν δ' ἐρωτήσεις, δι' ὧν καὶ ἡ ὑποβολὴ ἀπεφεύγετο καὶ ἡ ὅλη συνειδήσις ἀνιχνεύετο κατὰ τὸ δυνατὸν ἀρτίως.

Καὶ τὰ μὲν ὑποκείμενα τῶν ἀνωτέρων ἡλικιῶν, 15-20 ἑτῶν, ὑπεβαλλομένην κατὰ κανόνα εἰς γραπτὴν ὁμαδικὴν ἐξέτασιν, μόνον δὲ ὅπου ἡ διαστάφησις εἰδικῶν προβλημάτων, ὡς ὁ ἔλεγχος τῆς αὐθορμησίας ἐν τῇ διατυπώσει ἡθικῶν κρίσεων, ἐπέβαλλεν, ἐγίνετο χρῆσις καὶ τῆς ἐξετάσεως τῆς προφορικῆς. Τὰ δὲ ὑποκείμενα τῶν κατωτέρων ἡλικιῶν, 7-13 ἑτῶν, ἐξητάσαμεν κατ' ἄτομον προφορικῶς, τὸ μὲν διότι αἱ ἡλικίαι αὔται καὶ δὴ αἱ μικρότεραι τούτων, δὲν δύνανται νὰ ὑποβάλλωνται εἰς γραπτὴν δοκιμασίαν καὶ νὰ ἀπαντῶσιν εὐχερῶς εἰς τὰ ἐρωτήματα, τὸ δὲ διότι αἱ μικραὶ ἡλικίαι ἦτο ἀνάγκη νὰ ἀγωνται διὰ πολλαπλῶν βοηθητικῶν ἐρωτήσεων εἰς τὴν ἀπάντησιν.

Καὶ ἡ μὲν ἔρευνα τῆς πορείας τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως περιέλαβεν 24.760 περιπτώσεις.

Τὸ δὲ ποσοστὸν τῆς ἐπιτυχίας ἐν τῷ καθορισμῷ τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως ἐπὶ πάντων τῶν ἐρωτημάτων τοῦ ὅλου κριτηρίου συνήγετο ὡς ἔξις. Ἡ ἀκριβῆς κρίσις ἐπὶ πάντων τῶν στοιχείων τῶν ἐπὶ μέρους ἐρωτήσεων καὶ ἡ μετὰ αἰτιολογίας δρῦν κατάταξις τῶν πράξεων κατὰ τὸν βαθμὸν τῆς βαρύτητος αὐτῶν, ἥτις ἦτο ἄμα σύμφωνος πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς κρατούσης ἡθικῆς, ἐδήλου τὴν ἀνωτάτην ἐπιτυχίαν, ἣν ἔδεικνυον μόνον τὸν ὑπερτάτης ἡθικῆς συνειδήσεως ἀπομακρύνειν. Αἱ δὲ ἀπαντήσεις αἱ ἐλέγχουσαι οὐχὶ τελείαν ἀκρίβειαν ἀλλὰ μόνον μείζονα ἥ ἐλάσσονα εὐστοχίαν ἐν τῇ κρίσει ἐπὶ πάντων τῶν εἰρημένων στοιχείων ἐσήμανον ποσοστὸν μικρότερον κατ' ἀναλογίαν. Καθωρίσθη δὲ τὸ ποσοστὸν τοῦτο μετὰ τῆς δυνατῆς ἀκρίβειας δι' ἐκάστην τῶν ἐξετασθεσῶν ἡλικιῶν καὶ ἐθεωρήθη ἄμα ὡς κανονικὴ βαθμίας τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως αὐτῆς, ἥτοι 100%.

ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ

Τὰ πορίσματα, ὅσα προέκυψαν ἐκ τῆς διὰ πάντων τῶν εἰρημένων κριτηρίων ἐξετάσεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, καθίστανται πρόδηλα ἐκ τῶν ἐπομένων πινάκων.

Καὶ ὁ μὲν πρῶτος πίναξ σημαίνει τὴν ἀνωτέραν ἡθικὴν συνειδήσιν καὶ δὴ τὸ ποσοστὸν τοῦ περιεχομένου αὐτῆς, ἥτοι τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν καὶ ἰδεῶν τῶν ὑποκειμένων,

ΠΙΝΑΞ 1.

Ἀνωτέρα ἡθικὴ συνείδησις. Περιεχόμενον

Ἡλικία	Ἄρρενα		Μέσος δρος.
	%	%	
7 ἔτῶν	65,0	66,0	65,5
9 »	66,0	68,0	67,0
11 »	67,0	70,0	68,5
12 »	73,0	76,0	74,5
13 »	77,0	80,0	78,5
15 »	83,0	86,0	84,5
17 »	89,0	91,0	90,0
18 »	92,0	95,0	93,5
20 »	95,0	98,0	96,5
Μέσος δρος τῶν ἡλικιῶν 7-13 ἔτῶν	69,6	72,0	70,8
Μέσος δρος τῶν ἡλικιῶν 15-20 ἔτῶν	89,8	92,5	91,1
Γ. Μέσος δρος	79,7	82,3	81,0

ώς συνήχθη ἐκ τῆς ἀδρομεροῦς ἐξετάσεως αὐτῶν διὰ τῶν τεσσάρων κριτηρίων.

ΠΙΝΑΞ 2.

Άνωτέρα ήθική συνείδησις. Ήθική κρίσις ἐκ διδασκαλίας. Έλατηρια ἄμα και ἐπακολονθήματα

*Ηλικία	Έλατηρια			Ἐπακολονθήματα			Μέσος δρος		
	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %
7 έτῶν	48,0	50,0	49,0	47,0	48,0	47,5	47,5	49,0	48,3
9 »	52,0	50,0	51,0	44,0	46,0	45,0	48,0	48,0	48,0
11 »	45,0	49,0	47,0	41,0	41,0	41,0	43,0	45,0	44,0
12 »	32,0	37,0	34,5	32,0	34,0	33,0	32,0	35,5	33,8
13 »	31,0	34,0	32,5	28,0	32,0	30,0	29,5	33,0	31,3
15 »	27,0	30,0	28,5	24,0	24,0	24,0	25,5	27,0	26,3
17 »	16,0	19,0	17,5	14,0	16,0	15,0	15,0	17,5	16,3
18 »	10,0	14,0	12,0	8,0	12,0	10,0	9,0	13,0	11,0
20 »	5,0	9,0	7,0	4,0	6,0	5,0	4,5	7,5	6,0
Μέσος δρος τῶν ηλικιῶν 7-13 έτῶν	41,6	44,0	42,8	38,4	40,2	39,3	40,0	42,1	41,1
Μέσος δρος τῶν ηλικιῶν 15-20 έτῶν	14,5	18,0	16,2	12,5	14,5	13,5	13,5	16,3	14,9
Γ. Μέσος δρος	28,0	31,0	29,5	25,4	27,4	26,4	26,7	29,2	28,0

ΠΙΝΑΞ 3.

Άνωτέρα ήθική συνείδησις. Ήθική κρίσις ἐξ ανθρομησίας. Έλατηρια ἄμα και ἐπακολονθήματα

*Ηλικία	Έλατηρια			Ἐπακολονθήματα			Μέσος δρος		
	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %
7 έτῶν	5,0	2,0	3,5	9,0	6,0	7,5	7,0	4,0	5,5
9 »	8,0	7,0	7,5	18,0	12,0	15,0	13,0	9,5	11,0
11 »	18,0	12,0	15,0	26,0	22,0	24,0	22,0	17,0	19,5
12 »	38,0	31,0	34,5	42,0	36,0	39,0	40,0	33,5	36,8
13 »	42,0	36,0	39,0	48,0	40,0	44,0	45,0	38,0	41,5
15 »	54,0	46,0	50,0	56,0	52,0	54,0	55,0	49,0	52,0
17 »	68,0	63,0	65,5	68,0	64,0	66,0	68,0	63,5	66,0
18 »	78,0	72,0	75,0	80,0	74,0	77,0	79,0	73,0	76,0
20 »	88,0	81,0	84,5	90,0	86,0	88,0	89,0	83,5	86,3
Μέσος δρος τῶν ηλικιῶν 7-13 έτῶν	22,2	17,6	19,9	28,6	23,2	25,9	25,4	20,4	22,9
Μέσος δρος τῶν ηλικιῶν 15-20 έτῶν	72,0	65,5	68,8	73,5	69,0	71,2	72,8	67,3	70,0
Γ. Μέσος δρος	47,1	41,6	44,4	51,0	46,1	48,6	49,1	43,9	46,5

Ο δὲ δεύτερος πίναξ δηλοῖ τὴν ἀνωτέραν ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν τῶν ἐξετασθέντων, τὴν ἐκ τῆς διδασκαλίας ἐξηρτημένην, ὡς συνήχθη ἐκ τῆς ἀνιχνεύσεως τῶν ἐλατηρίων ἄμα καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων.

Ο δὲ τρίτος πίναξ ἔμφασίν εἰ τὴν ἀνωτέραν ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν τὴν προϊούσσαν ἐξ αὐθιρμησίας, ὡς συνήχθη ἐκ τῆς ἐξετάσεως τῶν ἐλατηρίων ἄμα καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων ἐπὶ τῶν τεσσάρων πρώτων κριτηρίων.

Ο δὲ τέταρτος πίναξ δεικνύει τὴν ἀνωτέραν ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν, ὡς συνήχθη ἐκ τῆς μετὰ δικαιολογίας κατατάξεως τῶν πράξεων κατὰ λόγον τῆς βαρύτητος αὐτῶν.

ΠΙΝΑΞ 4.

Ἀνωτέρα ἡθικὴ συνείδησις. Ὁρθὴ μετὰ λόγου κατάταξις τῶν πράξεων

Ηλικία	Αρρενα %	Θήλεα %	Μ. "Ο. %
7 ἔτῶν	20,0	18,0	19,0
9 "	24,0	20,0	22,0
11 "	34,0	30,0	32,0
12 "	58,0	54,0	56,0
13 "	63,0	59,0	61,0
15 "	74,0	72,0	73,0
17 "	78,0	76,0	77,0
18 "	84,0	82,0	83,0
20 "	89,0	87,0	88,0
Μέσος δρος τῶν ἡλικιῶν 7-13 ἔτῶν	39,8	36,2	38,0
Μέσος δρος τῶν ἡλικιῶν 15-20 ἔτῶν	81,2	79,3	80,3
Γ. Μέσος δρος	60,5	57,8	59,2

Ο δὲ πέμπτος πίναξ δηλοῖ τὴν πορείαν καθόλου τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς κρίσεως, τῆς ἐξ αὐθιρμησίας καὶ αὐτοτελείας, ἥτις εἶναι τὸ κύριον χαρακτήρισμα τῆς συνειδήσεως τῆς ἡθικῆς. Διὸ καὶ δύναται ὁ πίναξ οὗτος νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς αλιμαξ τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως παρ' ἡμῖν, ἵτε δὲ ὡς γνώμων ἐξετάσεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, ἐὰν λαμβάνηται ὡς βάσις ἡ αὐθιρμησία καὶ αὐτοτέλεια τῆς κρίσεως, συναγομένη ἐκ τῶν αὐτῶν ἢ παραπλησίων κριτηρίων πρὸς τὰ ἡμέτερα καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἀναγομένη εἰς ποσοστόν. Κατηρτίσθη δὲ ὁ πίναξ οὗτος ἐνταῦθα ἐκ τοῦ τρίτου καὶ τοῦ τετάρτου πίνακος.

ΠΙΝΑΞ 5.

Πορεία καθόλου της άναπτυξεως της ηθικής συνειδήσεως

*Ηλικίαι	*Αρρενα %	Θήλεα %	M. "O. %
7 έτῶν	13,5	11,0	12,3
9 "	18,5	14,8	16,7
11 "	28,0	23,5	25,8
12 "	49,0	43,8	46,4
13 "	54,0	48,5	51,3
15 "	64,5	60,5	62,5
17 "	73,0	69,8	71,4
18 "	81,5	77,5	79,5
20 "	89,0	85,3	87,2
Μέσος δρος τῶν ήλικιῶν 7-13 έτῶν	32,6	28,3	30,5
Μέσος δρος τῶν ήλικιῶν 15-20 έτῶν	77,0	73,3	75,1
Γ. Μέσος δρος	54,8	50,8	52,8

ΠΙΝΑΞ 6.

Κατωτέρα ηθική συνειδήσεις καθόλου

*Ηλικίαι	Περιεχόμενον			Έλατήρια			Επακολουθήματα			Άστοχος κατάταξις τῶν πράξεων		
	*Αρρενα %	Θήλ. %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλ. %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλ. %	M. "O. %	*Αρρενα %	Θήλ. %	M. "O. %
7 έτῶν	13,0	9,0	11,0	16,0	14,0	15,0	10,0	14,0	12,0	38,0	36,0	37,0
9 "	11,0	7,0	9,0	14,0	12,0	13,0	10,0	12,0	11,0	36,0	34,0	35,0
11 "	11,0	7,0	9,0	12,0	10,0	11,0	8,0	10,0	9,0	26,0	26,0	26,0
12 "	8,0	4,0	6,0	10,0	8,0	9,0	6,0	8,0	7,0	16,0	16,0	16,0
13 "	6,0	2,0	4,0	10,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0	14,0	12,0	13,0
15 "	6,0	2,0	4,0	8,0	6,0	7,0	4,0	8,0	6,0	14,0	12,0	13,0
17 "	5,0	2,0	3,5	8,0	6,0	7,0	4,0	4,0	4,0	12,0	10,0	11,0
18 "	4,0	2,0	3,0	6,0	4,0	5,0	2,0	2,0	2,0	8,0	6,0	7,0
20 "	2,0	1,0	1,5	6,0	4,0	5,0	2,0	2,0	2,0	6,0	4,0	5,0
Μέσος δρος τῶν ήλικιῶν 7-13 έτῶν	9,8	5,8	7,8	12,4	10,0	11,2	8,0	10,4	9,2	26,0	24,8	25,4
Μέσος δρος τῶν ήλικιῶν 15-20 έτῶν	4,2	1,8	3,0	7,0	5,0	6,0	3,0	4,0	3,5	10,0	8,0	9,0
Γ. Μέσος δρος	7,0	3,8	5,4	9,7	7,5	8,6	5,5	7,2	6,4	18,0	16,4	17,2

‘Ο δ’ ἔκτος πίνακες σημαίνει τὴν κατωτέραν ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν, ὡς συνήχθη ἐκ τῆς ἐρεύνης τοῦ περιεχόμενου τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως τῶν ἔξετασθέντων καὶ τῆς ἀνιχνεύσεως τῶν ἐλατηρίων καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων καὶ τῆς κατατάξεως τῶν πράξεων.

‘Ο δ’ ἔβδομος πίνακες ἐμφαίνει τὴν ἀδριστὸν ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν τὴν συναχθεῖσαν ἐκ τῆς ἔξετάσεως τοῦ περιεχόμενου καὶ τῶν ἐλατηρίων καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων καὶ τῆς κατατάξεως τῶν πράξεων.

ΠΙΝΑΞ 7.
Ἄρριστος ἡθικὴ συνείδησις καθόλου

*Ηλικία	Περιεχόμενον			*Ἐλατήρια			*Ἐπακολουθήματα			*Άρριστος κατάταξις τῶν πράξεων		
	*Αρρενα	Θήλ.	M.ºO.	*Αρρενα	Θήλ.	M.ºO.	*Αρρενα	Θήλ.	M.ºO.	*Αρρενα	Θήλ.	M.ºO.
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
7 ἑτῶν	22,0	25,0	23,5	31,0	34,0	32,5	34,0	32,0	33,0	42,0	46,0	44,0
9 »	23,0	25,0	24,0	26,0	31,0	28,5	28,0	30,0	29,0	40,0	46,0	43,0
11 »	22,0	23,0	22,5	25,0	29,0	27,0	25,0	23,0	24,0	40,0	44,0	42,0
12 »	19,0	20,0	19,5	20,0	24,0	22,0	20,0	22,0	21,0	26,0	30,0	28,0
13 »	17,0	18,0	17,5	17,0	24,0	20,5	18,0	20,0	19,0	23,0	29,0	26,0
15 »	11,0	12,0	11,5	11,0	18,0	14,5	16,0	16,0	16,0	12,0	16,0	14,0
17 »	6,0	7,0	6,5	8,0	12,0	10,0	14,0	16,0	15,0	10,0	14,0	12,0
18 »	4,0	3,0	3,5	6,0	10,0	8,0	10,0	12,0	11,0	8,0	12,0	10,0
20 »	3,0	1,0	2,0	1,0	6,0	3,5	4,0	6,0	5,0	5,0	9,0	7,0
Μέσος δρος τῶν ἡλικιῶν 7-13 ἑτῶν	20,6	22,2	21,4	23,8	28,4	26,1	25,0	25,4	25,2	34,2	39,0	36,6
Μέσος δρος τῶν ἡλικιῶν 15-20 ἑτῶν	6,0	5,8	5,9	6,5	11,5	9,0	11,0	12,5	11,8	8,8	12,8	10,8
Γ. Μέσος δρος	13,3	14,0	13,7	15,2	20,0	17,6	18,0	19,0	18,5	21,5	25,9	23,7

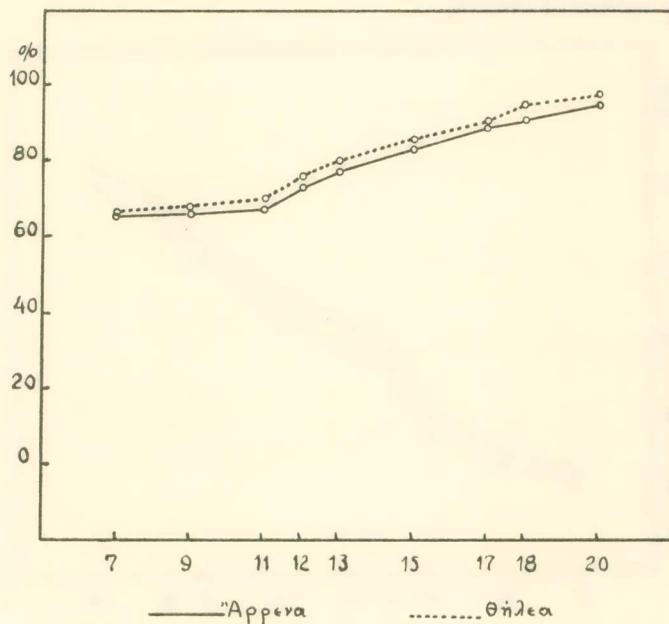
Μᾶλλον εύσύνοπτα γίνονται τὰ πορίσματα ἡμῶν ταῦτα ἐκ τῶν ἐπιφερομένων εἰκόνων καὶ γραφικῶν παραστάσεων.

Καὶ αἱ μὲν ἐν εἰκόνι 1 γραφικαὶ παραστάσεις σημαίνουσι τὸ περιεχόμενον τῆς ἀνωτέρας ἡθικῆς συνειδήσεως, κατεσκευάσθησαν δ’ ἐκ τοῦ ὑπ’ ἀριθμὸν 1 πίνακος.

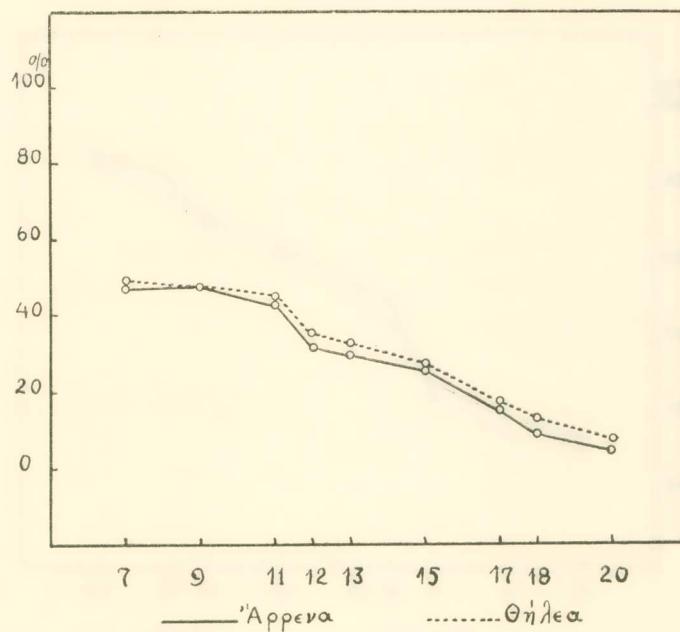
Αἱ δ’ ἐν εἰκόνι 2 δηλοῦσι τὴν ἡθικὴν κρίσιν τῶν ὑποκειμένων τὴν ἔξηρτημένην ἐκ τῆς διδασκαλίας, ὡς συνήχθη ἐκ τῆς ἀνιχνεύσεως τῶν ἐλατηρίων ἥμα καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων, κατηρτίσθησαν δ’ ἐκ τῆς ἐβδόμης καὶ τῆς ὅγδοης στήλης τοῦ ὑπ’ ἀριθμὸν 2 πίνακος.

Αἱ δ’ ἐν εἰκόνι 3 γραφικαὶ παραστάσεις ἐμφαίνουσι τὴν ἡθικὴν κρίσιν τῶν ἔξετα-

συνέντων τηγανίδες αύθιορμησίας και αύτοτελείας, ως συνήχθη ἐκ της ἑξετάσεως τῶν

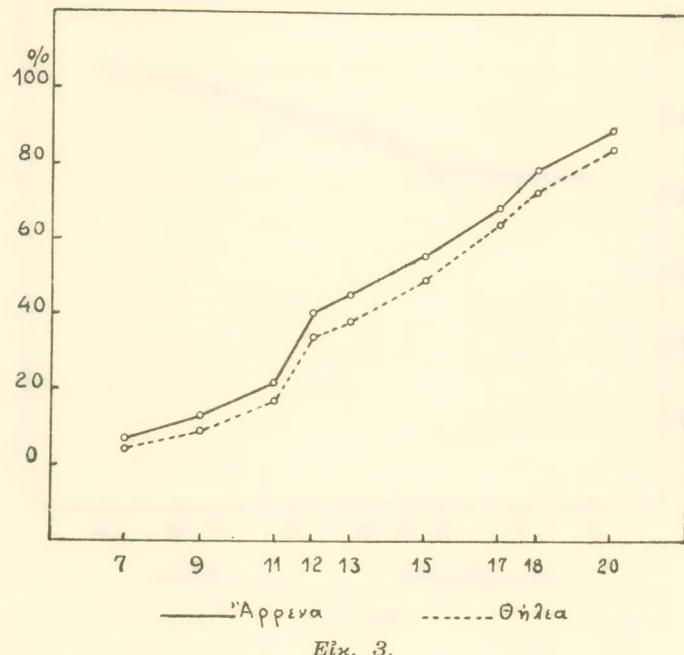


Εἰκ. 1.

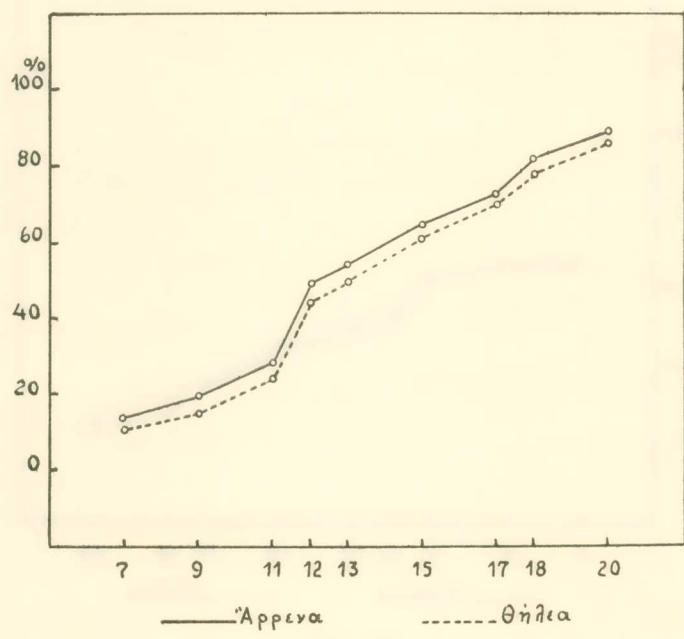


Εἰκ. 2.

έλατηρίων ἀμα καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων, προηλθον δ' ἐκ τῆς ἐβδόμης καὶ ὀγδόης στήλης τοῦ ὑπὸ ἀριθμὸν 3 πίνακος.

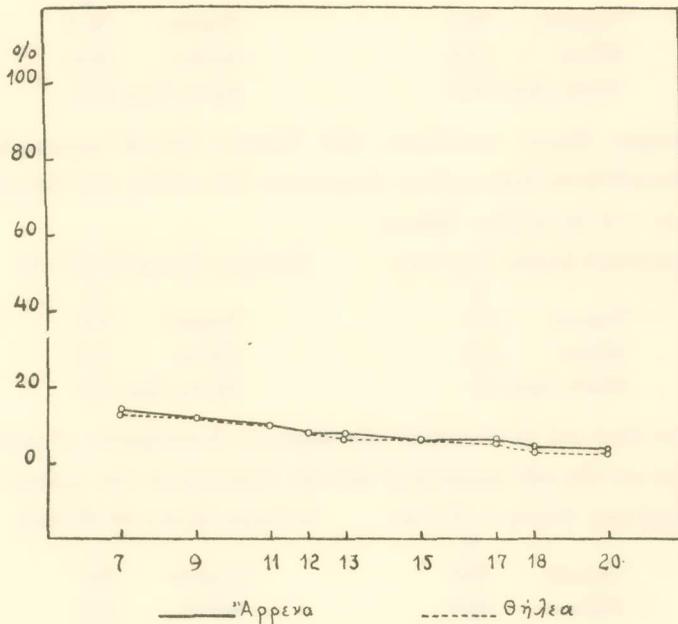


Εἰκ. 3.



Εἰκ. 4.

Αἱ δ' ἐν εἰκόνι 4 δεικνύουσι τὴν πορείαν τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως καὶ κρίσεως καθόλου, κατηρτίσθησαν δ' ἐκ τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας στήλης τοῦ ὑπὸ ἀριθμὸν 5 πίνακος.



Εἰκ. 5.

Αἱ δ' ἐν εἰκόνι 5 δηλοῦσι τὴν κατωτέραν ἡθικὴν συνειδήσιν, ὡς συνήχθη ἐκ τῆς ἔρευνης τοῦ περιεχομένου τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, τῶν ἐλατηρίων ἅμα καὶ τῶν ἐπακολουθημάτων, κατεσκευάσθησαν δ' ἐκ τῶν ἀντιστοίχων στηλῶν τοῦ ὑπὸ ἀριθμὸν 6 πίνακος.

Εἶναι δὲ τὰ ἐκ τῶν πινάκων καὶ τῶν γραφικῶν παραστάσεων συναγόμενα πορίσματα τὰ ἔξι.

A. ΕΠΙ ΜΕΡΟΥΣ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ

α. ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΗΘΙΚΗΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΩΣ

1. Αἱ ἡθικαὶ δοχαὶ παρατηροῦνται ἐπί τε τῶν ἀρρένων καὶ τῶν θηλέων ἥδη ἀπὸ τοῦ 7ου ἔτους, αὐξάνονται δὲ κατὰ μικρὸν καὶ συμπληροῦνται κατὰ τὸ 18^{ον} καὶ 20^{όν} ἔτος (πίν. 1, γραφ. παράστ. 1).

2. Αἱ κατώτεραι ἡλικίαι ἐμφανίζουσι περιεχόμενον τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως οὐχὶ πολὺ ἀφιστάμενον τοῦ τῶν ἀντέρων ἡλικιῶν.

Κατώτεραι ἡλικίαι 7-13 ἔτῶν

*Ανώτεραι ἡλικίαι 15-20 ἔτῶν

%
70,8

%
91,1

3. Τὰ θήλεα ὑπερέχουσι τῶν ὁμηλίκων ἀρρένων ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως ἐπὶ τε τῶν κατωτέρων καὶ τῶν ἀνωτέρων ἥλικιῶν.

Κατώτεραι ἥλικιαι 7-13 ἔτῶν		Ἄνωτεραι ἥλικιαι 15-20 ἔτῶν	
	%		%
Ἄρρενα	69,6	Ἄρρενα	89,8
Θήλεα	72,0	Θήλεα	92,5
Μέσος ὄρος	70,8	Μέσος ὄρος	91,1

4. Κατωτέρων ἡθικὴν συνείδησιν, ἦτοι ἔλλειψιν ἡθικοῦ περιεχομένου, διλύγα μόνον τῶν ἐξετασθέντων ὑποκειμένων ἐνεφάνισαν ἐπὶ πασῶν τῶν ἥλικιῶν ἀμφοτέρων τῶν φύλων καὶ δὴ μᾶλλον ἄρρενα.

Κατώτεραι ἥλικιαι 7-13 ἔτῶν		Ἄνωτεραι ἥλικιαι 15-20 ἔτῶν	
	%		%
Ἄρρενα	9,8	Ἄρρενα	4,2
Θήλεα	5,8	Θήλεα	1,8
Μέσος ὄρος	7,8	Μέσος ὄρος	3,0

5. Μικρὸν εἶναι καὶ τὸ ποσοστὸν τῶν ἀορίστων ἀπαντήσεων οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἀνωτέρων ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν κατωτέρων ἥλικιῶν ἀμφοτέρων τῶν φύλων.

Κατώτεραι ἥλικιαι 7-13 ἔτῶν		Ἄνωτεραι ἥλικιαι 15-20 ἔτῶν	
	%		%
Ἄρρενα	20,6	Ἄρρενα	6,0
Θήλεα	22,2	Θήλεα	5,8
Μέσος ὄρος	21,4	Μέσος ὄρος	5,9

β. ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΗΘΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ, ΩΣ ΕΞΕΔΗΛΩΘΗ ΕΝ ΤΗΙ ΑΝΙΧΝΕΥΣΕΙ ΤΩΝ ΕΛΑΤΗΡΙΩΝ

1. Ἄνωτέρων ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν μετὰ συνασθημάτων ἰσχυρᾶς ἐπιδοκιμασίας τῆς ἀγαθῆς πράξεως καὶ ἀποδοκιμασίας τῆς κακῆς ἐν τῇ ἐξειάσει τῶν ἐλατηρίων ἐνεφάνισαν τὰ πλεῖστα τῶν ἐξετασθέντων ὑποκειμένων, ἦτοι 73,9%.

2. Ἡ ἡθικὴ κρίσις εἶναι διάφορος κατὰ τὰς ἥλικιας. Ἐπὶ τῶν κατωτέρων ἥλικιῶν εἶναι μᾶλλον ἐξηρτημένη ἀπὸ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος καὶ δὴ τῆς διδασκαλίας, ἐπὶ δὲ τῶν ἀνωτέρων ἥλικιῶν ἐμφανίζει μείζονα αὐθιορμησίαν (πίν. 2 καὶ 3, γραφ. παραστ. 2 καὶ 3).

Κατώτεραι ἥλικιαι 7-13 ἔτῶν		Ἄνωτεραι ἥλικιαι 15-20 ἔτῶν	
	%		%
Διδασκαλία	42,8		16,2
Αὐθιορμησία	19,9		68,8

3. Ἡ ἡθικὴ κρίσις εἶναι διάφορος καὶ κατὰ τὰ φῦλα. Ἐπὶ τε τῶν κατωτέρων καὶ τῶν ἀνωτέρων ἥλικιῶν τὰ ἄρρενα ἐπέδειξαν μείζονα αὐθιορμησίαν ἐν τῇ ἡθικῇ κρίσει, ἐν ᾧ τῶν μηλέων ἡ ἡθικὴ κρίσις φαίνεται μᾶλλον ἐξηρτημένη ἀπὸ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ περιβάλλοντος.

Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν Ἀνώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν

Διδασκαλία	%		%	
	"Αρρενα	41,6	"Αρρενα	14,5
	Θήλεα	44,0	Θήλεα	18,0
Μέσος δρος	42,8		Μέσος δρος	16,2
Αύθιομησία	%		%	
	"Αρρενα	22,2	"Αρρενα	72,0
	Θήλεα	17,6	Θήλεα	65,5
Μέσος δρος	19,9		Μέσος δρος	68,8

4. Κατώτερα ἐλατήρια, οἶον φόβον τιμωρίας, ἐλπίδα κέρδους καὶ τὰ τοιαῦτα, ἔδειξαν ἐλάχιστα ὑποκείμενα, ἥτοι 8,6% (πίν. 6, γραφ. παράστ. 5).

Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		Ἀνώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
%		%	
"Αρρενα	12,4	"Αρρενα	7,0
Θήλεα	10,0	Θήλεα	5,0
Μέσος δρος	11,2	Μέσος δρος	6,0

5. Μικρὸν εἶναι τὸ ποσοστὸν τῶν ἀορίστων ἀπαντήσεων καὶ ἐν τῇ ὑποδηλώσει τῶν ἐλατηρίων καὶ δὴ μεῖζον ἐπὶ τῶν κατωτέρων ήλικιῶν, ὑπερέχουσι δὲ τὰ θήλεα (πίναξ 7).

Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		Ἀνώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
%		%	
"Αρρενα	23,8	"Αρρενα	6,5
Θήλεα	28,4	Θήλεα	11,5
Μέσος δρος	26,1	Μέσος δρος	9,0

γ. ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΗΘΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ, ΩΣ ΚΑΤΕΔΕΙΧΘΗ
ΕΝ ΤΗΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙ ΤΩΝ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

1. Καὶ ἐν τῷ καθορισμῷ τῶν ἐπακολουθημάτων τῶν πράξεων ἀνωτέρων ἡθικὴν συνείδησιν καὶ κρίσιν, ἐλεγχον μάλιστα τῆς συνειδήσεως, ἡθικὴν κατάπτωσιν καὶ θέλιαν τιμωρίαν, ἐπέδειξαν τὰ πλεῖστα τῶν ἔξετασθεντων ὑποκειμένων, ἥτοι 75%.

2. Η ἡθικὴ κρίσις εἶναι καὶ ἐνταῦθα διάφορος κατὰ τὰς ήλικιας. Ἐπὶ τῶν κατωτέρων ήλικιῶν εἶναι μᾶλλον ἔξηρτημένη ἀπὸ τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος καὶ δὴ τῆς διδασκαλίας, ἐπὶ δὲ τῶν ἀνωτέρων ήλικιῶν ἐμφανίζει μείζονα αὐτοτέλειαν (πίν. 2 καὶ 3, γραφ. παράστ. 2 καὶ 3).

Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		Ἀνώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
%		%	
Διδασκαλία	39,3		13,5
Αύθιομησία	25,9		71,2

3. Καὶ κατὰ τὰ φῦλα δὲ διάφορος εἶναι ἡ ἡθικὴ κρίσις. Τὰ ἀρρενα ἐπί τε τῶν κατωτέρων καὶ τῶν ἀνωτέρων ήλικιῶν ἐσημείωσαν μείζονα αὐθιομησίαν.

	Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		'Ανώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
	%		%	
Διδασκαλία	"Αρρενα	38,4	"Αρρενα	12,5
	Θήλεα	40,2	Θήλεα	14,5
	Μέσος ὄρος	39,3	Μέσος ὄρος	13,5
Aύθιορμησία	"Αρρενα	28,6	"Αρρενα	73,5
	Θήλεα	23,2	Θήλεα	69,0
	Μέσος ὄρος	25,9	Μέσος ὄρος	71,2

4. ΖΈλειψην ἐλέγχου τῆς συνειδήσεως καὶ φόβον τῆς ἐκ τοῦ νόμου τιμωρίας καὶ τὰ τουαῦτα ἐδήλωσαν ἐν πάσαις ταῖς ήλικιαις δλίγα τῶν ἔξετασθέντων ὑποκειμένων, ἦτοι 6,4% (πίν. 6, γραφ. παράστ. 5).

	Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		'Ανώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
	%		%	
"Αρρενα	8,0		"Αρρενα	3,0
Θήλεα	10,4		Θήλεα	4,0
Μέσος ὄρος	9,2		Μέσος ὄρος	3,5

5. Τὸ ποσοστὸν τῶν ἀρρώστων ἀπαντήσεων καὶ ἐν τῇ ὑποδείξει τῶν ἐπακολούθημάτων εἶναι μικρόν, ἦτοι 18,5% (πίν. 7).

	Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		'Ανώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
	%		%	
"Αρρενα	25,0		"Αρρενα	11,0
Θήλεα	25,4		Θήλεα	12,5
Μέσος ὄρος	25,2		Μέσος ὄρος	11,8

δ. ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΗΘΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ, ΩΣ ΠΡΟΕΚΥΨΕΝ
ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΤΑΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΤΑ ΛΟΓΟΝ ΤΗΣ ΒΑΡΥΤΗΤΟΣ ΑΥΤΩΝ

1. Παραπλησία ὑπῆρξεν ἡ ἡθικὴ κρίσις καὶ ἐν τῇ κατατάξει τῶν πράξεων κατὰ λόγον τῆς βαρύτητος αὐτῶν. Εὔστοχωτέρα ὑπεδηλώθη ἡ ἡθικὴ κρίσις τῶν ἀνωτέρων ήλικιδῶν, ἀστοχωτέρα δὲ καὶ ἀρρώστωτέρα ἡ ἡθικὴ κρίσις τῶν κατωτέρων. Υπερτέρα ὑπῆρξε καὶ ἐνταῦθα ἡ ἡθικὴ κρίσις τῶν ἀρρώστων (πίν. 4, 6 καὶ 7).

	Κατώτεραι ήλικιαι 7-13 έτῶν		'Ανώτεραι ήλικιαι 15-20 έτῶν	
	%		%	
'Ανωτέρα ἡθικὴ συνείδησις καὶ κρίσις	"Αρρενα	39,8	"Αρρενα	81,2
	Θήλεα	36,2	Θήλεα	79,3
	Μέσος ὄρος	38,0	Μέσος ὄρος	80,3
Κατωτέρα ἡθικὴ συνείδησις καὶ κρίσις	"Αρρενα	26,0	"Αρρενα	10,0
	Θήλεα	24,8	Θήλεα	8,0
	Μέσος ὄρος	25,4	Μέσος ὄρος	9,0

	%		%	
Αόριστος ήθική συνείδησις καὶ αρίσις	Αρρενα	34,2	Αρρενα	8,8
	Θήλεα	<u>39,0</u>	Θήλεα	12,8
	Μέσος ὄρος	36,6	Μέσος ὄρος	10,8

B. ΓΕΝΙΚΑ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ

Κυριώτατα δὲ γενικὰ πορίσματα, ἀτινα προέκυψαν ἐκ τῆς ἔξετάσεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως διὰ πάντων συλλήβδην τῶν εἰρημένων κριτηρίων, εἶναι τὰ ἀκόλουθα.

1. Ἡ ἐμφάνισις τῆς αὐθορμήτου καὶ αὐτοτελοῦς ἡθικῆς κρίσεως, ήτις εἶναι, ὡς ἐλέχθη, τὸ κύριον χαρακτήρισμα τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, παρατηρεῖται ἐπὶ τοῦ κανονικῶς ἔχοντος ἀνθρώπου ἀπὸ τοῦ 7^{ου} ηδη ἔτους, ἥ δὲ ἀνάπτυξις αὐτῆς χωροῦσα κατὰ μικρὸν ἐνισχύεται ἵκανῶς ἀπὸ τοῦ 12^{ου} καὶ 13^{ου} ἔτους, ὅτε αἱ κρίσις ἐκφέρονται σαφέστερον καὶ διαγνώσκονται μᾶλλον τὰ ἐλατήρια καὶ τὰ ἐπακολουθήματα τῶν ἡθικῶν ἐνεργειῶν καὶ μείζων κρατεῖ αὐθορμησία ἐν τῇ ἡθικῇ κρίσει, συμπληροῦνται δὲ κατὰ τὸ 18^{ον} καὶ 20^{ον} ἔτος (πίν. 5, γραφ. παράστ. 2).

2. Ἐν τῇ αὐθορμήτῳ καὶ αὐτοτελεῖ ἡθικῇ κρίσει προέχουσι τὰ ἀρρενα ἐπὶ πασῶν τῶν ἡλικιῶν (πίν. 1, 3 καὶ 4).

Περὶ τῆς πρακτικῆς ἀξίας τῶν ἡμετέρων πορισμάτων ταῦτα μόνον λέγομεν.

Ἡ κλῆμαξ, ἣν κατηρτίσαμεν (πίν. 5), δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς δείκτης τῆς ἀναπτύξεως τῆς κανονικῆς ἡθικῆς συνειδήσεως παρ’ ἡμῖν, ὡσαύτως δὲ ὡς γνώμων ἔξετάσεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως παρὰ τῷ κανονικῷ ἀνθρώπῳ.

Ἐπειτα ἡ ἔρευνα ἡμῶν συμβάλλεται εἰς τὸν ἀκριβέστερον καθορισμὸν τῶν ὁρίων τῆς ποινικῆς εὐθύνης. Προέκυψε σαφῶς ἐκ τῆς ἀπηκριθωμένης ταύτης ἀνιχνεύσεως ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ 12^{ου} μέχρι τοῦ 13^{ου} ἔτους περίοδος, καθ’ ἣν ἵκανῶς ἴσχυρὰ ἐμφανίζεται ἡ ἡθικὴ κρίσις, δύναται νὰ ὀρισθῇ ὡς τὸ πρώτον ὅριον τοῦ ποινικῶς ὑπευθύνου παρ’ ἡμῖν, ὁ δὲ χρόνος ὁ ἀπὸ τοῦ 18^{ου} μέχρι τοῦ 20^{ου} ἔτους, ὅτε κορυφοῦται ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἡθικῆς κρίσεως, δύναται νὰ θεωρήται ὡς τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς ποινικῆς εὐθύνης.

Ἐν τέλει παρατηροῦμεν ὅτι τὰ πορίσματα ἡμῶν ταῦτα ἐνίσχυσαν καὶ ἀλλα πειράματα, ἀτινα διὰ τῶν ἰδίων κριτηρίων καὶ κατὰ τὴν πρόσθεν διαγραφεῖσαν μέθοδον ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰ ἡμέτερα συνήγαγε καὶ διὰ μακροτέρων περιέγραψε καὶ ἐν ἰδίῳ βιβλίῳ ἐδημοσίευσεν ἡ δεσποινίς Μαρία Κισσάβου, ἐπιμελητής τοῦ Ψυχολογικοῦ Ἐργαστηρίου ἡμῶν. Τῶν πειραμάτων τούτων τὰ πορίσματα εἶναι παραπλήσια πρὸς τὰ συναχθέντα ὑφ’ ἡμῶν¹.

¹ ΜΑΡΙΑΣ ΚΙΣΣΑΒΟΥ, Ψυχολογικαὶ πειραματικαὶ ἔρευναι. Ἡ ἡθικὴ συνείδησις. Α. Ἡ πορεία τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, Ἀθῆναι, 1939.

Εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν παραγόντων, ὅσοι συντελοῦσιν εἰς τὴν γένεσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, δὲν θὰ διατρέψωμεν ἐν τῇ βραχείᾳ ταύτη μελέτη. Διτοί, ώς εἴπομεν καὶ ἀλλαχοῦ¹, εἴναι οἱ παράγοντες οὓτοι, τὸ μὲν δῆλον ὅτι στοιχεῖα προϋπάρχοντα, ἀτινα δὲν εἴναι παρὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις τὰ αὐτά, ώς δεικνύουσι καὶ αἱ ἔξ ἀρχῆς παρατηρούμεναι διαφορὰ τῶν ἀτόμων, τὸ δὲ ἡ ἐπιδρασίς τοῦ περιβάλλοντος, τοῦ τε φυσικοῦ καὶ τοῦ κοινωνικοῦ.

Εἴναι δὲ τὰ προϋπάρχοντα στοιχεῖα τὸ μὲν σωματικά, ἡ κατασκευὴ τοῦ ὄργανισμοῦ, ἡ ἰδιοσυστασία καὶ ἰδιοσυγκρασία ἐκάστου, καὶ δὴ ἡ τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τοῦ ἐγκεφάλου, τὸ δὲ ψυχικά. Τὰ δὲ ψυχικὰ στοιχεῖα εἴναι πάλιν οὐχὶ ἰδέαι καὶ ἀρχαὶ ἀποτετελεσμέναι. Ἐμφυτοι εἴναι μόνον ψυχικαὶ προδιαθέσεις συνηρτημέναι πρὸς τὸν ὄργανισμὸν καὶ ἀναλόγως πρὸς αὐτὸν αὗξανόμεναι. Τοιαῦται εἴναι ἐν ἄλλοις τὰ νοητικὰ στοιχεῖα, ἀτινα συντείνουσι καὶ εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν ἡθικῶν σχέσεων ἔξ ὧν βλαστάνουσιν αἱ ἡθικαὶ ἔννοιαι καὶ αἱ ἀρχαὶ καὶ αἱ ἀξίαι, τὸ δὲ συναισθηματικαὶ διαθέσεις, ἔτι δὲ βουλητικαὶ, δρμαὶ παντοῖαι, αἴτινες γίνονται ἀφετηρία εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως καὶ τοῦ χαρακτῆρος.

Οὐχὶ δὲ δλίγον συμβάλλεται καὶ ἡ τοῦ περιβάλλοντος ἐπιδρασίς, μάλιστα δὲ τοῦ κοινωνικοῦ.

Καὶ ἔπειτα μὲν εἴναι ἀγαθοὶ ἀμφότεροι οἱ εἰρημένοι παράγοντες, σπουδαία γίνεται καὶ ἡ ἡθικὴ ἀνάπτυξις τοῦ ἀνθρώπου. Ἐάν δὲ εἴτε ὁ ἔτερος τῶν παραγόντων τούτων εἴναι ἐλλιπής εἴτε ἀμφότεροι, ἐλλιπής μᾶλλον ἡ ἡττον ἀποβαίνει καὶ ἡ ἡθικὴ συνειδήσις. Ἀκριβεστάτης παρατηρήσεως προϊόν εἴναι ὁ περιθρύλητος τοῦ Πλάτωνος λόγος: «Ἄνθρωπος παιδείας μὲν ὀρθῆς τυχὼν καὶ φύσεως εὐτυχοῦς, θειότατον ἥμερώτατόν τε ζῶν γίγνεσθαι φιλεῖ, μὴ ἵκανῶς δὲ ἡ μὴ καλῶς τραφὲν ἀγριώτατον δύποσα φύει γῆ»², διὸ καὶ ἡ ἄλλη Ἑλλὰς συνεφώνησε πρὸς αὐτὸν καὶ οἱ σοφοὶ τῶν ἔπειτα αἰώνων.

RÉSUMÉ

La présente étude comprend les premières conclusions d'une série de recherches qui se rapportent à la conscience morale, et à ses relations avec les autres fonctions psychiques.

Quand apparaît la conscience morale chez l'homme normal?

Quand se manifestent des principes moraux plus précis et sont exprimés des jugements moraux plus sûrs?

¹ Πρβλ. ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΒΟΡΕΑ, 'Η ψυχικὴ κληρονομικότης καὶ τὸ περιβάλλον ώς παράγοντες τῆς διανοίας καὶ τοῦ χαρακτῆρος, 1906.—'Ανάλεκτα, 1, 1937, σ. 80 κέξ.—'Ακαδημεικά, 2, Ψυχολογία, 1933, σ. 397 κέξ.—'Ακαδημεικά, 3, Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν φιλοσοφίαν, 1935, σ. 362 κέξ.—Πλείονα περὶ τοῦ ζητήματος τούτου θὰ εἴπωμεν ἐν τῇ Ἡθικῇ.

² Νόμ. 766 Α.

A quels âges l'influence sur la conscience morale du milieu social, de la famille, de l'école et de tous les autres facteurs de l'éducation est-elle la plus forte? A quels âges l'influence sur la conscience morale des nombreux autres facteurs de la conduite est-elle la plus forte? Quand la spontanéité dans les jugements moraux se montre-t-elle la plus grande?

Quand est accompli le développement de la conscience morale et du jugement?

Comment se manifeste la conscience morale suivant les âges et les sexes?

Les présentes recherches avaient pour but d'étudier ces questions.

Sujets. Les sujets sur lesquels ont été faites nos expériences, étaient en totalité au nombre de 1080, soit 540 garçons et 540 filles, c'est à dire: 60 garçons et 60 filles de chacun des âges suivants: 7, 9, 11, 12, 13, 15, 17, 18 et 20 ans. C'étaient des élèves d'écoles des différents degrés et des étudiants et étudiantes de l'Université.

La totalité de nos observations s'est élevée au chiffre de 24.760.

Tests. Dans ces recherches nous avions comme tests des cas fictifs au sujet desquels les sujets examinés étant soumis à l'influence d'un acte imaginaire, devaient juger les actions des personnages de ces récits et dire ce qu'ils auraient fait s'ils avaient été eux-mêmes ces personnages; ils avaient aussi à comparer et à classer des actions bonnes ou mauvaises, d'après leur propre valeur morale.

Voici quelques exemples de ces récits imaginaires que nous avons employés comme tests:

a. Appréciation de l'acte d'un enfant qui a trouvé une montre sur son chemin et l'a remise à la police.

b. Appréciation de l'acte d'un enfant qui, ayant désobéi à un ordre de sa mère a causé ainsi la mort de son petit frère.

c. Appréciation de l'acte d'un jeune homme qui est orphelin de père et qui, pour défendre sa mère a étranglé son oncle parce qu'il se conduisait brutalement envers celle-ci.

d. Appréciation de l'acte d'un jeune homme qui, désirant voyager, grâce à un faux a obtenu d'une banque des fonds appartenant à son patron, et les a employés à son profit.

e. Comparaison entre eux de ces trois derniers actes et leur classement graduel au point de vue de leur gravité.

Conclusions. Les conclusions auxquelles a abouti notre investigation sont les suivantes:

1. *Les principes moraux se manifestent chez les garçons et chez les filles dès la 7^e année; leur puissance augmente peu à peu et elle se complète entre la 18^e et la 20^e année. Les âges inférieurs manifestent un contenu de conscience morale qui ne s'éloigne pas beaucoup de celui des âges supérieurs.*

Les filles l'emportent sur les garçons du même âge, dans les âges inférieurs et supérieurs.

2. *L'apparition du jugement spontané qui est le principal élément caractéristique de la conscience morale est observée chez l'homme normal dès la 7^e année; son développement s'opérant suivant une marche lente est renforcé d'une manière satisfaisante dès la 13^e année; les jugements sont alors exprimés d'une manière plus précise; les mobiles et les conséquences des activités morales sont mieux distingués; il y a une plus grande spontanéité dans le jugement moral. Le développement de la conscience morale est complet entre la 18^e et la 20^e année.*

3. *En ce qui concerne le jugement moral spontané et complètement développé, les garçons prévalent à tous les âges.*

Ces conclusions ont une grande importance, non seulement au point de vue théorique, parce qu'ils contribuent au complètement de la connaissance, mais aussi au point de vue pratique pour les raisons suivantes:

a. *L'échelle que nous avons établie peut être utilisée comme indice du développement de la conscience morale chez les Grecs, en même temps que comme règle d'examen de cette capacité chez l'homme normal.*

b. *De l'examen vérifié de la conscience morale, il résulte que la période entre la 12^e et la 13^e année pendant laquelle la conscience morale se manifeste d'une manière suffisamment intense, peut être fixée pour les Grecs comme le premier stade de la responsabilité pénale; la période entre la 18^e et la 20^e année pendant laquelle le jugement moral arrive à son plus complet développement, peut être considérée comme celle de l'extrême limite pour la fixation de la responsabilité pénale.*

Nous n'étudions pas ici les causes des phénomènes que nous avons examinés. Mais il est évident que les facteurs qui contribuent à la naissance et au développement de la conscience morale sont au nombre de deux; le premier consiste en éléments préexistants qui ne sont pas les mêmes chez tous les hommes, comme le démontrent même les différences observées, dès le début, chez les individus; le second, c'est l'influence du milieu physique et social.

De ces éléments préexistants les uns sont corporels: la structure de l'organisme, la constitution individuelle, le système nerveux, la structure du cerveau; les autres, psychiques, ne sont pas des idées et des principes complètement développés. Ce sont seulement des prédispositions psychiques innées, en liaison avec l'organisme, et qui augmentent proportionnellement au développement de celui-ci. Ce sont, en d'autres termes, les éléments de la compréhension qui contribuent à la conception des relations morales, grâce auxquelles germent les sens moraux, les principes et les valeurs; ce sont aussi les dispositions affectives et celles qui se réfèrent à la volonté,

impulsions de toutes sortes lesquelles sont le point de départ pour la création de la conscience morale et du caractère.

L'influence du milieu, surtout celle du milieu social, joue aussi un grand rôle dans la naissance de la conscience morale.

Si les facteurs ci-dessus sont bons, le développement moral de l'homme devient très important. Par contre, si l'un des facteurs est déficient, ou les deux à la fois, la conscience morale est aussi plus ou moins déficiente.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- BOVET, P., Sur le jugement morale. L'intermédiaire des Éducateurs, 2, 1914.
- CLAUSEN, Die Prüfung der moralischen Veranlagung von Schulkindern. Experimentelle Untersuchungen. Kieler Arbeiten zur Begabungsforschung, 5.
- FISCHER, A., Moralpsychologische Untersuchungsmethoden, ἐν *Zeitschr. f. päd. Psychologie*, 29, 1928.
- FRANKENHEIM, A., Zur Entwicklung des sittlichen Bewusstseins beim Kinde, 1933.
- HERMANN, Zur Frage der Prüfung des Besitzstandes an moralischen Begriffen und Gefühlen, ἐν *Zeitschr. f. d. ges. Neurologie und Psychiatrie*, 3, 1910.
- HERMSMEIER, F., Experimentell-psychologische Untersuchungen zur Charakterforschung, ἐν *Zeitschr. f. Angew. Psychologie Beiheft*, 55, 1931.
- JACOBSON-LASK, Gibt es eine brauchbare Methode, um Aufschluss über das sittliche Fühlen eines Jugendlichen zu bekommen? ἐν *Zeitschr. f. d. ges. Neurologie und Psychiatrie*, 46, 1919.
- » Über die Fernaldsche Methode zur Prüfung des sittlichen Fühlens und über ihre weitere Ausgestaltung, ἐν *Zeitschr. f. Ang. Psychologie*, 24, 1920.
- JOHNSTON, A., An experimental investigation of the Psychology of moral judgement, ἐν *Brit. J. of Psychology*, 15, 1925.
- KΙΣΣΑΒΟΥ, ΜΑΡΙΑΣ, Ψυχολογικαὶ πειραματικαὶ ἔρευναι. Ἡ ἡθικὴ συνείδησις.—A. Ἡ πορεία τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως, 1939.
- KUTZNER, O., Zur Fernaldmethode der Prüfung des sittlichen Fühlens, ἐν *Zeitschr. f. päd. Psychologie*, 27, 1926.
- LÉVY-BRÜHL, La morale et la science des mœurs, έκδ. 9η, 1927.
- MEUMANN, E., Die Untersuchung der sittlichen Entwicklung des Kindes und ihre pädagogische Bedeutung, ἐν *Zeitschr. f. päd. Psychologie*, 13, 1912.
- MOERS, MARTHA, Zur Prüfung des sittlichen Verständnisses Jugendlicher, ἐν *Zeitschr. f. Ang. Psych.*, 34, 1930.
- » Zur Prüfung des sittlichen Verständnisses Jugendlicher. Das Kindliche Urteil über Motiv und Effekt einer Handlung, ἐν *Zeitschr. f. Ang. Psych.*, 37, 1930.
- PALLUCH, J., Die sittliche Einsicht männlicher Schulentlassener Fürsorgezöglinge in ihren Beziehungen zum sittlichen Verhalten, sowie zur allgemeinen intellektuellen Entwicklung, ἐν *Zeitschr. f. Ang. Psych.*, 30, 1928.
- QUADFASSEL, FR., Die Methode Fernald-Jacobsohns, eine Methode zur Prüfung der

- moralischen Kritikfähigkeit und nicht des sittlichen Fühlens, ἐν *Archiv f. Psychologie*, 74, 1925.
- RIEBESELL, P., Untersuchungen über das Moralitätsalter, ἐν *Zeits. f. päd. Psych.*, 18, 1917.
 » Über die Beziehungen zwischen Intelligenz und Moralität bei Jugendlichen Verwahrlosten, ἐν *Zeitschr. f. päd. Psych.*, 20, 1919.
- ROSNER, R., Moralprüfungen bei Jugendlichen, ἐν *Allg. Zeitschr. f. Psychiatrie*, 86, 1927.
- ROTH, H., Das sittliche Urteil der Jugendlichen, 1915.
- RULAND, M., Die Entwicklung des sittlichen Bewusstseins in den Jugendjahren, ἐν *Pädag. Monogr.*, 21, 1923.
- ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, Γ., Ἡ ἔξελιξις τῆς ἡθικῆς κρίσεως τοῦ Ἐλληνος ἐφήβου, ἐν *Πρακτ. Ακαδ. Αθηνῶν*, 12, 1937.
- SANDER, H., Die experimentelle Gesinnungsprüfung, ihre Aufgaben und ihre Methodik, ἐν *Zeitschr. f. Ang. Psych.*, 17, 1920.
- SPRANGER, ED., Psychologie des Jugendalters, ἐκδ. 16η, 1932.
- WEIGL, F., Untersuchungen über Gesinnungspsychologie und Moralphädaogik im Schulalter, ἐν *Zeitschr. f. päd. Psych.*, 1926.
- ZIEHEN, TH., Die Prinzipien und Methoden der Begabungs-insbesondere der Intelligenzprüfung bei Gesunden und Kranken. Mit einem Anhang über Prüfungen der ethischen Gefühle, ἐκδ. 5η, 1923.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣΕΔΡΟΥ ΜΕΛΟΥΣ

ΠΕΤΡΟΛΟΓΙΑ.—Über den Chemismus der Laven der Vulkane von Lichadonissia, Wromolimni und Hagios Ioannis (Kamména-Wourla)*, von G. C. Georgalas.

In einer vorangegangenen bezüglichen Mitteilung (2, S. 97), hatte ich betont, dass bei meiner damaligen Untersuchung der chemischen Zusammensetzung der Laven der Inseln Lichádes und des Vulkans Hágios Ioánnis (Kamména Woúrla) noch einige Fragen übrig blieben, die der Lösung harrten.

Ich habe deshalb eine noch ausführlichere chemische Untersuchung dieser Laven vorgenommen, indem ich neue, zahlreichere Proben aus 15 verschiedenen Stellen der Inseln Lichádes (Monoliá, Pontikoníssia und Strongyli) und von der vulkanischen Formation von Wromolímni (Kamména Woúrla) sammelte und chemisch analysieren liess.

Die Stellen, von welchen die 15 neuen Proben gesammelt wurden,

* Γ. Κ. ΓΕΩΡΓΑΛΑ: Περὶ τοῦ χημισμοῦ τῶν λαβῶν τῶν ἡφαιστείων τῶν Λιχαδονήσων, Βρωμόλιμνης καὶ Ἀγ. Ιωάννου (Καμμένων Βεύρων).